

IRIS

Examen de la vue
 Urgence oculaire
 Contrôle de la myopie

Julie Dépault
 Opticienne gérante
 602, rue du Sud, Cowansville
 450.263.3341

Osez comparer

TOUT SOUS UN MÊME TOIT
 ON S'OCCUPE DE TOUT

BM Complexe funéraire
 BROME-MISSISQUOI

450 266-6061 | complexebm.com

Investissement de 10,5 M\$

Cure de jouvence pour la piste de l'aéroport

PAGE 3



(Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

VIVRE À COWANSVILLE · PAGES 9 À 16

Corvée de nettoyage au lac Brome

PAGE 2

(Photo: Gracieuseté/Pierre Hudon)

La Forêt Brière est protégée

PAGE 4

(Photo: Gracieuseté/Corridor appalachien)

SOUFFREZ-VOUS DE TROUBLES MUSCULO-SQUELETTIQUES (TMS)?
 CONSULTEZ-NOUS, NOUS POURRONS VOUS AIDER.

Chiropratique MSK Cowansville

Rendez-vous en ligne au www.chiropratiqueMSK.ca
www.facebook.com/DrMartinGagnonChiropraticien

450 263-7668 Mardi 10 h - 18 h
 413, rue du Sud, Cowansville Jeudi 10 h - 18 h

Dr Martin Gagnon, Chiropraticien, D.C., M.Sc.

EMBELLISSEZ VOTRE PELOUSE EN MOINS D'EFFORT.

Husqvarna
 READY WHEN YOU ARE

Services Ent. D'Entretien CM

VENTE ET RÉPARATION DE PETITS MOTEURS
 AGENT AUTORISÉ / ANDRÉ MESSIER, prop.
450 263-8752 www.tracteurcm.com

Édition du 18 juin

Table des matières

Actualités	p.3
Fête nationale	p.8
Vivre à Cowansville....	p. 9 à 16
Régional	p.17
Culture	p.18
Sports	p.19
Jeux.....	p.20-21
Classées	p.22
Avis public	p.22
Nécrologie	p.23

Fête
nationale
du Québec

L'équipe du Journal
Le Guide vous
souhaite une belle
fête nationale!

Grand nettoyage du lac Brome

Pas moins de 400 kg recueillis du fond des eaux



Des plongeurs se sont affairés à récupérer le plus de débris possibles du fond des eaux. (Photo: Gracieuseté/Pierre Hudon)

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

ENVIRONNEMENT. Conservation Lac Brome tenait son traditionnel Grand nettoyage du lac Brome la fin de semaine dernière, avec lequel pas moins de 400 kg de déchets divers ont été extirpés.

C'est une quinzaine de plongeurs de l'organisme de Shawinigan, Faisons notre part, et une vingtaine de bénévoles de Lac-Brome qui ont participé à cette opération d'envergure.

« La température était parfaite, les bénévoles ont répondu à l'appel et les plongeurs ont travaillé sans relâche ne reculant pas devant le poids tout de même imposant de certaines prises, blocs de béton, briques, ancres parfois enfouies aux trois quarts dans la boue », a relaté l'organisateur de l'événement pour Conservation Lac Brome, Don Joyce.

Cette année, Conservation Lac Brome a concentré ces efforts dans le secteur de la pointe Fisher, après avoir effectué son opération près du camping des Érables, de la plage Douglass, de l'île Eagle et de la terrasse Carke lors des dernières éditions.

UN GROS MORCEAU ENFOUI

Parmi les débris trouvés, Conservation Lac Brome rapporte une impressionnante carcasse filmée par un plongeur, mais qui n'a pu être récupérée du fond de l'eau.

« Un wagon ? Un autobus ? lance en hypothèse le président de Conservation Lac Brome, Christian Roy. On ne sait trop, mais si un jour on veut l'extraire du fond du lac, nous avons conservé les coordonnées précises de son emplacement. »

Conservation Lac Brome note que les plongeurs sont toujours surpris de la quantité de déchets trouvés dans le lac, surtout en considérant la profondeur moyenne de six

mètres et maximale de douze du plan d'eau.

Certains déchets comportent un risque pour la santé ou pour l'environnement, que ce soit des tessons de bouteilles, des objets métalliques coupants, des microplastiques ou encore des métaux lourds libérés de batteries.

« Nous faisons œuvre utile, c'est ce qui nous motive et il faut dire que l'accueil ici est exceptionnel ! », soutient un plongeur.



Des bénévoles de Conservation Lac Brome et des plongeurs de l'organisme Faisons notre part ont participé à cette corvée de nettoyage, qui est la quatrième organisée par l'organisme. (Photo: Gracieuseté/Pierre Hudon)

Projet évalué à 10,5 M\$

La piste de l'aéroport Roland-Désourdy remise à neuf

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

TRANSPORT. La Régie aéroportuaire régionale des Cantons-de-l'Est (RARCE), qui gère l'aéroport Roland-Désourdy de Bromont, a effectué officiellement le lancement de travaux majeurs, qui visent la réfection des pistes, la construction de voies de circulation ainsi que le remplacement du balisage lumineux. Le projet est évalué à approximativement 10,5 M\$.

« On a débuté les travaux le 12 mai, relate le directeur général de la RARCE, Simon Villeneuve. Ça va se poursuivre jusqu'à la fin septembre. On va fermer l'aéroport pour refaire la piste à partir du 11 août. On devrait normalement, tout dépendamment du temps, rouvrir à la fin septembre ou au début octobre. »

Pour la présidente de la RARCE et mairesse de Cowansville, Sylvie Beauregard, la réfection n'est pas qu'un investissement technique, mais un rappel de l'importance de l'aéroport dans le tissu économique de la région.

« Ces travaux sont un engagement envers la sécurité, l'efficacité et la modernisation de nos infrastructures, soutient-elle. Ils permettent à l'aéroport Roland-Désourdy de répondre aux besoins d'aujourd'hui et de demain et d'assurer pleinement son rôle comme moteur économique de notre région. »

Le gouvernement du Québec participe au financement de ce projet via le Programme d'aide québécois pour les infrastructures aéroportuaires régionales (PAQIAR), duquel une enveloppe de 5,29 M\$ a été consacrée.



Les travaux de modernisation de la piste de l'aéroport ont été lancés.

(Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

« L'aéroport joue un rôle vital non seulement pour les déplacements professionnels et la formation en aviation, mais aussi pour la sécurité civile, l'attractivité économique et le développement futur de la région. »

- Sylvie Beauregard, présidente de la RARCE

La députée de Brome-Missisquoi, Isabelle Charest, était présente au lancement des travaux.

« Cet aéroport régional a un rôle très important dans le développement économique, déclare-t-elle. Il est situé dans un lieu stratégique dans la zone industrielle technologique scientifique. Avec la désignation de la zone d'innovation, ça rehausse l'importance de cet aéroport-là. »

COLLABORATION

Les intervenants ont rappelé l'importance de l'implication des différentes municipalités dans ce dossier. Rappelons que la RARCE est gérée conjointement par les villes de Bromont, de Cowansville et de Granby.

« L'aéroport est un exemple concret de collaboration intermunicipale, affirme Sylvie Beauregard. Elle regroupe trois villes unies dans une vision commune de développement régional. L'aéroport joue un rôle vital non seulement pour les déplacements professionnels et la formation en aviation, mais aussi pour la sécurité civile, l'attractivité économique et le développement futur de la région. »

ENTREPRENEURS LOCAUX

Le directeur de l'aéroport indique que les travaux, accordés par appel d'offres, seront réalisés par des entreprises de l'Estrie.

L'entrepreneur général est de Granby, celui en pavage, de Bromont, alors que l'entreprise qui se chargera des travaux d'électricité est située à Sherbrooke.

« C'est plus d'une cinquantaine de travailleurs de la région qui vont participer au projet », note Simon Villeneuve.

L'AÉROPORT ET LES TRAVAUX EN QUELQUES CHIFFRES

- **12 000**
Nombre moyen de déplacements annuels à l'aéroport Roland-Désourdy
- **1,5 M\$**
Revenus générés en 2024
- **85 000**
Tonnes de pierre qui seront utilisées pour les travaux
- **20 000**
Nombre de tonnes d'asphalte nécessaires au projet



Le directeur général de l'aéroport, Simon Villeneuve (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

**ÉBÉNISTERIE
GH**

Armoires de cuisine
et vanités

Tout est en bois massif

BEDFORD
450 775-0304

On signe un succès historique avec la protection de la Forêt Brière

DANY JACQUES

djacques@lerefletdulac.com

ENVIRONNEMENT. Corridor appalachien et Conservation de la nature Canada (CNC) annoncent la réussite de leur campagne de financement et la conclusion officielle du projet de conservation de la Forêt Brière.

Situé au Canton de Potton et à Sutton (Glen Sutton), ce vaste espace vert couvre une superficie de 540 hectares, soit l'équivalent de 771 terrains de soccer.

Grâce à un effort collectif et à la générosité des donateurs, l'objectif de plus d'un million de dollars en fonds privés a été atteint, permettant ainsi de finaliser l'ensemble du montage financier et la protection définitive de ce territoire localisé au coeur des montagnes Vertes du Nord.

L'effort concerté des partenaires impliqués a permis de transformer un site menacé par un développement immobilier en un sanctuaire naturel protégé à perpétuité.

Guy Brière, propriétaire du terrain, a contribué à ce projet en consentant à un généreux don équivalent à 7,4 M\$. « Sa collaboration et son engagement envers la conservation ont permis de concrétiser cette étape majeure pour la protection du territoire », a expliqué

Marie-José Auclair, présidente du conseil d'administration de Corridor appalachien, lors d'une conférence de presse se déroulant à Owl's Head, le 12 juin dernier.

M^{me} Auclair insiste sur l'importance de cette forêt qui joue un rôle majeur dans la connectivité des milieux naturels de la région. « C'est du jamais vu en taille et en valeur, ajoute-t-elle. C'est un projet un peu fou, qui a nécessité beaucoup de ténacité. »

« L'écorégion des Appalaches nordiques et de l'Acadie, dont font partie les montagnes Vertes et la Forêt Brière, a une importance mondiale reconnue pour son rôle en termes d'adaptation aux changements climatiques et pour la biodiversité qui s'y trouve. Elle comprend les plus vastes étendues de forêts de feuillus tempérées au monde », poursuit Caroline Bisson, codirectrice générale de Corridor appalachien.

UNE GRANDE FIERTÉ

Guy Brière exprime une grande fierté d'associer son nom à une forêt protégée pour toujours. « La solution de Corridor appalachien est porteuse d'espoir et a un grand sens pour moi qui adore la nature, a-t-il témoigné. C'est un acte gratifiant et réconfortant. »

Brière confirme que ce don exclut toute somme d'argent, à l'exception d'un crédit d'impôt. Il assure vouloir poursuivre le financement



Caroline Bisson (codirectrice générale de Corridor appalachien), Claire Ducharme (vp pour la région de Québec à Conservation de la nature Canada) et Marie-José Auclair (présidente de Corridor appalachien) entourent le donateur Guy Brière.

(Photo: Le Reflet du Lac - Dany Jacques)

d'études scientifiques sur ces terrains afin de contrer les effets des changements climatiques. Brière a fait carrière dans l'édition, incluant les populaires livres de recettes de Pol Martin. Il conserve quelques centaines d'acres et une propriété du côté de Glen Sutton.

UNE GRANDE BIODIVERSITÉ

Ce territoire abrite une biodiversité « remarquable » avec plus de 250 espèces floristiques et de nombreuses espèces fauniques en situation précaire, dont la salamandre des ruisseaux et plusieurs chauves-souris menacées.

« En protégeant ce lieu stratégique, nous préservons l'un des écosystèmes les plus précieux de l'écorégion ainsi que la qualité de l'eau du bassin versant de la rivière Missisquoi. On y retrouve des forêts, des milieux aquatiques et humides. La propriété localisée dans le secteur des monts Brock et Brûlé est reconnue pour son importance concernant les mammifères à grand domaine vital, tels que l'ours noir, l'original, le lynx roux et le pékan », détaille Caroline Bisson.

Le succès de ce projet repose sur une

« mobilisation exceptionnelle », ont lancé les organisateurs de cette célébration rassemblant plusieurs partenaires. Les architectes de cette campagne tiennent à souligner les contributions des gouvernements du Canada et du Québec, de partenaires américains, de citoyens, d'entreprises et de fondations des deux côtés de la frontière.

Corridor appalachien et Conservation de la nature Canada (CNC) applaudissent cette réalisation qui contribuera à atteindre les engagements internationaux visant à conserver 30 % des terres et des eaux d'ici 2030.

QUI EST GUY BRIÈRE ?

Cet homme de 79 ans habite Glen Sutton et conserve quelques 300 acres. Poursuit des recherches scientifiques à ses frais sur la foresterie. Il est derrière les maisons d'éditions Brimar et Tormont. Ses livres de recettes de Pol Martin totalisent 8 millions d'exemplaires vendus au Québec. Son record de ventes et un atlas pour enfant vendus à 23 millions de copies et traduit en 32 langues (It's a Big Big World).



Guy Brière (Photo: Le Reflet du Lac - Dany Jacques)

Chef à la coordination

Eric Dupaul
edupaul@journalguide.com
cell : 450 531-6053

Journalistes :

Xavier Demers : 450 577-0815
xdemers@journalguide.com
Abraham Santerre, 450 531-9333
asanterre@laveniretdesrivieres.com
Courriel rédaction :
redaction@journalguide.com

Coordonnatrice:
Johanie Baril, poste 3200
jbaril@granbyexpres.com

Conseillère en solutions médias:

Chantal Cloutier
450 578-5034
ccloutier@icimedias.ca

Publié par: Icimédias inc.

Distribué par : Messageries Dynamiques

Président: René Bouchard

Vice-présidente: Mélanie Médeiros

Vice-président ventes: Stéphane Legrand

Infographie: Icimédias inc.

Impression : Imprimerie Mirabel - division
Québecor Média

Dépôt légal : Bibliothèque Nationale du Québec. Société canadienne des postes - Envois de publications canadiennes. Contrat de vente de produit, numéro 40012311. © 2023 icimedias inc.

Toute reproduction des annonces ou informations, en tout ou en partie de façon officielle ou déguisée est interdite sans la permission écrite de l'éditeur. Le Guide de Cowansville ne se tient pas responsable des erreurs typographiques pouvant survenir dans les textes publicitaires, mais il s'engage à reproduire uniquement la partie du texte où se trouve l'erreur. La responsabilité du journal et/ou de l'éditeur ne dépassera en aucun cas le montant de l'annonce. Les opinions publiées dans Le Guide de Cowansville sont sous la seule responsabilité des auteurs et la direction ne les partage pas nécessairement.

Nous reconnaissons l'appui financier du gouvernement
du Canada.

Abonnement : Canada : 1 an Le
Guide : 86,23 \$ (taxes incluses)



District 6

Amélie Fournier tentera d'obtenir un second mandat

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

ÉLECTIONS. Élue dans le district 6 aux élections municipales de 2021, la conseillère Amélie Fournier essaiera de gagner pour une deuxième fois la confiance de ses concitoyens au prochain scrutin de novembre à Cowansville.



Amélie Fournier (Photo: Gracieuseté/Karine Goyette)

« C'est avec la même passion, le même sens du devoir et une écoute constante que je souhaite continuer à représenter les résidents du district 6 », soutient-elle.

Par voie de communiqué, elle met en lumière plusieurs dossiers sur lesquels elle a travaillé pendant le présent mandat et qu'elle compte poursuivre si elle est réélue.

C'est le cas entre autres du logement social et abordable. M^{me} Fournier est présidente de l'Office d'habitation de Brome-Missisquoi et de l'organisme Accès Habitation Brome-Missisquoi.

« Le logement n'est pas un luxe, c'est un droit fondamental, affirme-t-elle. Je veux continuer à être une voix forte pour les familles, les aînés, les jeunes et les personnes vulnérables. »

Elle note également sa contribution au Comité de sécurité publique de la ville ainsi que la vision environnementale du conseil actuel, vision qu'elle indique partager.

« Je suis convaincue que notre ville a tout en main pour continuer à avancer avec équilibre et dynamisme. Et je souhaite y contribuer activement, aux côtés des citoyens », conclut-elle.

District 4

Stéphane Lussier en quête d'un troisième mandat

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

ÉLECTIONS. Le conseiller municipal du district 4 de Cowansville, Stéphane Lussier, tentera d'obtenir un troisième mandat en novembre prochain.

Lussier rappelle qu'il s'est engagé au sein du Comité consultatif d'urbanisme, du comité de l'environnement ainsi que dans le dossier du développement économique, entre autres, avec son implication avec l'incubateur industriel.

Il note que, durant les huit dernières années, il a aidé à embellir les parcs, soutenir les initiatives locales et effectuer une gestion responsable des ressources.

« L'environnement reste une priorité pour moi, écrit-il. En tant que membre du conseil d'administration du Comité Vert depuis 2019, je travaille à concilier écologie et développement pour assurer un avenir durable à notre ville. Mais mon rôle de conseiller va bien au-delà : logement social, loisirs, infrastructures et qualité de vie sont aussi au cœur de



Stéphane Lussier (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

mon engagement. »

Il invite la population à le contacter par courriel au stephane@lussier.biz ou encore de le suivre sur sa page Facebook pour échanger avec lui.

« Je suis déterminé à poursuivre nos efforts pour un urbanisme intelligent, des infrastructures modernes et une écoute citoyenne renforcée, déclare-t-il. Ensemble, nous pouvons bâtir une ville encore plus dynamique et prospère. »

District 1

Simon Angers désire se faire réélire

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

ÉLECTIONS. Représentant du district 1 depuis une élection partielle en mars 2024, le conseiller municipal Simon Angers désire poursuivre son parcours au sein du conseil municipal de Cowansville.

« Ce fut une première année riche en apprentissages et en réalisations, affirme le candidat. Ce serait un honneur et un plaisir de continuer de représenter les citoyens pour un autre mandat. »

M. Angers a listé certaines de ses réalisations au cours de la dernière année.

Il a, entre autres, été impliqué au sein du comité de la culture de la Ville, devenant administrateur du Musée Bruck. En tant que représentant au comité de la famille, il a participé à l'élaboration de la nouvelle politique pour la famille et les aînés. Il a également fait partie du comité du budget municipal participatif, qui a conduit au réaménagement du boisé du parc des Colibris, et a accompagné des citoyens de son district.



Simon Angers (Photo: Gracieuseté/Jean Martin)

« À titre de conseiller municipal, plusieurs citoyens m'ont interpellé et ensemble, nous avons pu améliorer notre sécurité, nos déplacements et notre qualité de vie, relate-t-il. Je remercie tous les citoyens de mon district qui communiquent avec moi. »

Le conseiller municipal invite les intéressés à consulter sa page Facebook pour communiquer avec lui ou encore en apprendre un peu plus sur sa campagne.



LA RAGE, C'EST MORTEL.

Plusieurs cas de rage du raton laveur ont été découverts au sud du Québec en 2025. Les animaux sauvages peuvent être porteurs de la rage et la transmettre aux humains et aux animaux domestiques.

Signalez les ratons laveurs, les mouffettes ou les renards agressifs, désorientés, paralysés ou morts qui sont observés en Estrie ou en Montérégie.

1 877 346-6763

Quebec.ca/rageduratonlaveur

Votre gouvernement

Québec

Trois gagnants de Brome-Missisquoi aux Lauriers de la gastronomie

XAVIER DEMERS

xdemers@journalguide.com

DISTINCTION. La ferme collective agroécologique de Frelighsburg, Les



Julien Drouin-Bouffard des Thés du Nord

(Photo: Gracieuseté)

Cocagnes, le producteur de thé de Frelighsburg, Julien Drouin-Bouffard, et les vignerons Véronique Hupin et Michael Marler sont repartis du Gala des Lauriers de la gastronomie québécoise avec des prix.

Le gala se tenait récemment du côté de New City Gas à Montréal.

Pour Les Cocagnes, ils ont gagné le Prix du Tourisme gastronomique, présenté par Tourisme Montréal.

Cinq entreprises étaient en lice dans la catégorie remportée par Les Cocagnes. Il s'agissait du restaurant Le Saint-Sapin de Saint-Fulgence, Terre & Neige de Val-des-Monts, le projet La Ruche de Baie-des-Sables et de l'Économusée de la meunerie des Moulins de l'Isle-aux-Coudres.

THÉS DU NORD

Le producteur de thé, Julien Drouin-Bouffard, de l'entreprise Thés du Nord de Frelighsburg a pour sa part été nommé l'Artisan de l'année lors du gala.

Il faisait partie d'une liste de dix artisans en nomination dans sa catégorie.



Stéphanie Hinton et Olivier Bourget des Cocagnes (Photo: Gracieuseté)

LES PERVENCHES

Véronique Hupin et Michael Marler du vignoble Les Pervenches de Farnham ont quant à eux été sacrés Vignerons ou producteurs de boissons de l'année.

Justine Therrien et Julien Niquet de la Maison agricole Joy Hill de Frelighsburg et Zaché Hall du Domaine L'Espigle étaient aussi dans la liste sélecte des finalistes dans cette catégorie.

Concours national de la Coupe des Nations

Le Vignoble Clos Ste-Croix obtient de grands honneurs

XAVIER DEMERS

xdemers@journalguide.com

VINICULTURE. Le Vignoble Clos Ste-Croix de Dunham a reçu trois grands prix lors du Concours national de la Coupe des Nations, prix qui ont été dévoilés lors d'un

événement à l'hôtel de ville de Québec.

C'est son vin rouge Maréchal Foch 2020 qui a permis au vignoble dunhamien de se démarquer lors de cette compétition.

Il a obtenu la médaille Grand Or, signifiant qu'il a obtenu 93 points ou plus.

L'Association canadienne des œnologues a également remis une médaille au vignoble pour son vin.

Puis, le Maréchal Foch a été sélectionné par le Royal 22^e Régiment pour en faire leur vin réglementaire.

Cette sélection fait en sorte que toute sa production de Maréchal Foch sera vendue à la Citadelle de Québec.



6 - www.journalguide.com - Le 18 juin 2025

Les propriétaires du vignoble, Pierre-Paul Jodoin et Michèle Lamarche, sont accompagnés du directeur général de la Citadelle de Québec, Pierre-Luc Berthiaume et du major Nick Paquet du Royal 22^e Régiment. (Photo: Gracieuseté)



La présidente de la Coupe des Nations, Lyne Pelletier, le ministre de l'Agriculture, André Lamontagne, et les propriétaires du vignoble. (Photo: Gracieuseté)



Lyne Pelletier, les propriétaires du vignoble, le président de l'Association canadienne des œnologues, Jean-Philippe Robert, et le conseiller municipal de Québec, Claude Lavoie. (Photo: Gracieuseté)

Portail citoyen, vignette et station de lavage

Des nouveautés pour l'accès au lac Brome

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

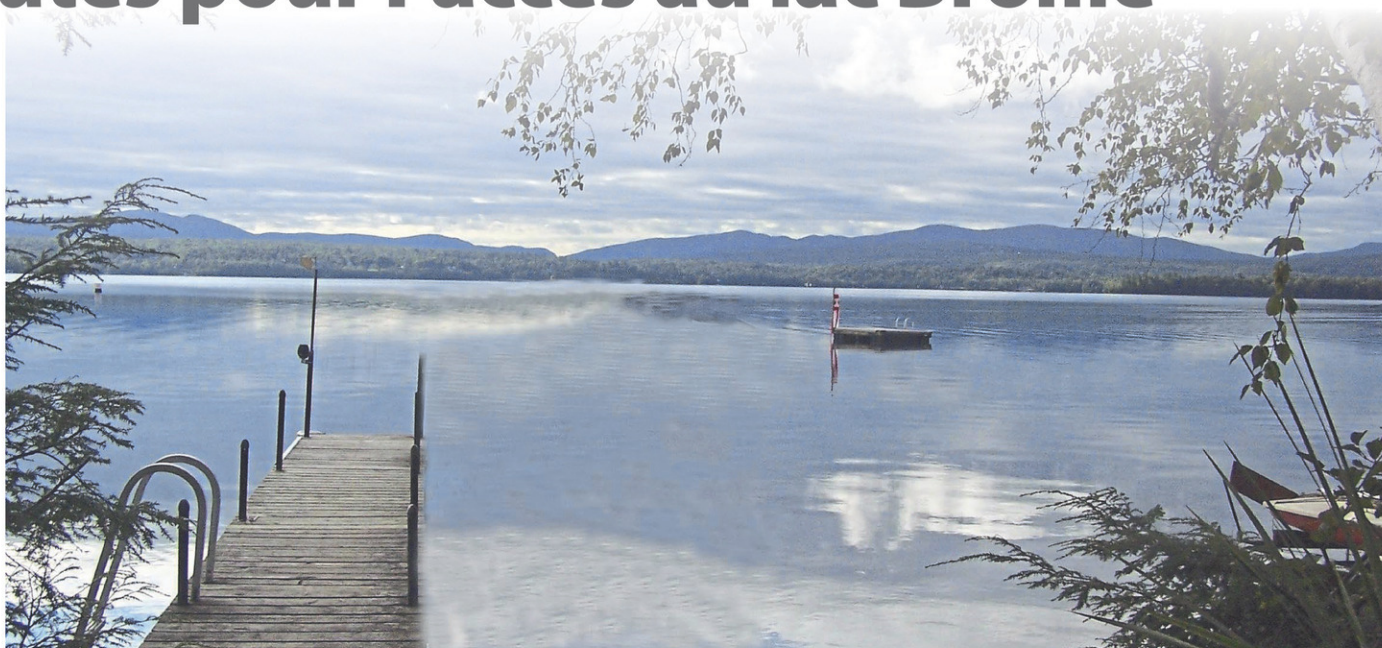
NAVIGATION. La Ville de Lac-Brome a rappelé plusieurs nouveautés en ce qui a trait aux embarcations sur le lac Brome à l'approche de l'été. Entre autres, un nouveau portail citoyen a été mis sur place, les vignettes sont obligatoires et une nouvelle station de lavage a vu le jour.

Pour les vignettes, toute embarcation aura besoin d'être munie d'une vignette, qu'elle soit motorisée ou non, en incluant les planches à pagaie et les kayaks.

Les demandes de vignette doivent être faites via le portail citoyen pour les résidents.

Quant aux utilisateurs du lac qui ne résident pas à Lac-Brome, ils peuvent passer par la station de lavage pour obtenir un certificat avant d'embarquer sur le lac.

« Ces changements marquent un autre pas vers une meilleure protection de notre lac tout en simplifiant la vie de nos citoyens, a déclaré le maire de Lac-Brome, Richard Burcombe. Le nouveau portail citoyen et la station de lavage libre-service témoignent de notre engagement à moderniser nos services et à préserver la richesse naturelle de Lac-Brome pour les générations futures. »



Le lac Brome (Photo: Journal Le Guide - archives)

STATION DE LAVAGE

La Ville a également indiqué qu'elle s'est procuré une nouvelle station de lavage libre-service maintenant située à côté du bureau d'accueil touristique sur le chemin Lakeside.

La station est dotée d'équipements de décontamination sans produits chimiques et d'un affichage de la progression du lavage.

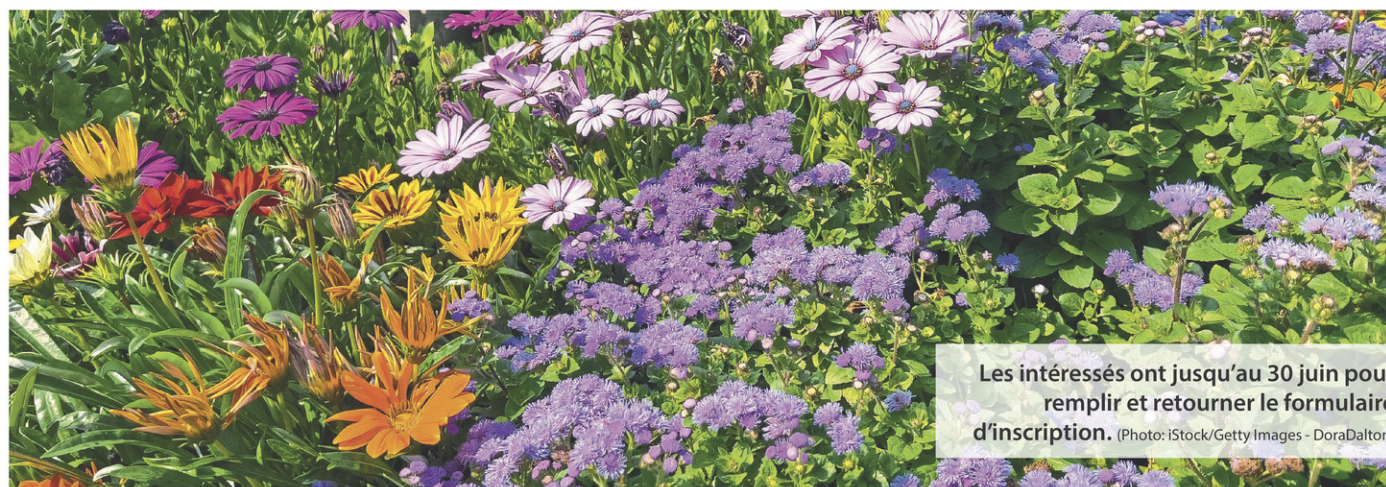
Lors d'une requête de vignette, les citoyens peuvent demander un accès gratuit.

Pour ce qui est des non-résidents, ils doivent déboursier un montant de 20 \$ ou acheter une passe de saison au coût de 200 \$.

Le lavage des embarcations non motorisées est gratuit.

Mis sur pied par la Société d'horticulture et d'écologie

Un concours de jardins fleuris et de potagers à Dunham



Les intéressés ont jusqu'au 30 juin pour remplir et retourner le formulaire d'inscription. (Photo: iStock/Getty Images - DoraDalton)

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

HORTICULTURE. La Société d'horticulture et d'écologie de Dunham organise, en collaboration avec la Ville, un concours de jardins fleuris et de potagers.

Le concours est divisé en deux catégories,

soit une pour un aménagement résidentiel et la deuxième pour un potager non commercial.

« Fleurissons notre belle municipalité afin de la rendre encore plus attrayante et invitante! écrit la Société d'horticulture et d'écologie. Ce concours vise à encourager, reconnaître et remercier l'effort horticole des citoyens qui s'efforcent d'embellir leur propriété et

conséquent, la municipalité! »

Les membres de jury visiteront les jardins et potagers lors de la semaine du 13 juillet.

Les gagnants seront dévoilés lors de la semaine du 10 août. Les trois vainqueurs dans chacune des catégories auront l'occasion de mettre la main sur des cartes-cadeaux de marchands.

Les intéressés ont jusqu'au 30 juin pour remplir le formulaire d'inscription, disponible sur le site internet de la Ville ou encore en version papier à l'hôtel de ville ou à la bibliothèque. Le formulaire doit être retourné par courriel au shed.2003@hotmail.com, par la poste au SHED, 179, rue Chartres ou déposé à l'hôtel de ville ou à la bibliothèque.

CAMERISE
AUTOCUEILLETTE
OU FRAIS CUEILLIS

Ferme familiale écologique
Téléphoner pour disponibilité
579 372-6234
1215, rang de l'église N.,
Saint-Ignace-de-Stanbridge

Facebook Instagram Google+ Crédit **TABLE DE PIQUE-NIQUE**

Des événements de la Fête nationale aux quatre coins de la région

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

SAINT-JEAN-BAPTISTE. Plusieurs événements se tiendront sur le territoire desservi par le Journal Le Guide à l'occasion de la Fête nationale. En voici quelques-uns.

BROMONT

Du côté de Bromont, les festivités débuteront à 16h, le 23 juin, à la Place publique.

Un atelier de bricolage, du maquillage, la présence d'animateurs ambulants, un jeu-questionnaire sur la Fête nationale, un tirage et des gonfleurs de ballons seront sur le site.

Une danse en ligne est organisée à 18h.

Une cérémonie de levée du drapeau et des discours sont prévus à 18h.

Ils seront suivis d'un spectacle de Claude Hurtubise, de l'animation de l'humoriste François Maranda et une prestation du groupe QW4RTZ.

LAC-BROME

À Lac-Brome, c'est du côté de la Plage Douglass que se tiendront les célébrations du 24 juin.

À compter de 12 h et jusqu'à 15h, performances musicales, jeux, camions de rue et baignade seront au menu.

Bernard Côté, Xavier Euphory et Hills & Jewels seront sur place.

SUTTON

Quant à Sutton, les activités commenceront à partir de 13h, le 24 juin, au parc Goyette-Hill.

Piscine, jeux d'eau, jeu gonflable, mini-putt, compétitions amicales, maquillage, levée du drapeau, discours officiels, feux d'artifice et soirée musicale sont à l'horaire.

Kim Albert, Parazar et Choses Sauvages monteront sur scène.



UNE HOSPITALISATION FORCÉE DE PLUS DE 3 JOURS, SANS DÉCISION D'UN JUGE, C'EST ILLÉGAL

VOUS POURRIEZ RECEVOIR UN MONTANT ALLANT JUSQU'À 1000 \$ PAR JOUR



Inscription avant le 11 août 2025



COMMUNIQUEZ AVEC PRO-DEF ESTRIE
NOUS VOUS AIDERONS À REMPLIR LES FORMULAIRES

ENSEMBLE POUR FAIRE LA DIFFÉRENCE

819 822-0363 // 1 800 561-0363

DÉCOUVREZ LE POINT DE DÉPÔT PRÈS DE CHEZ VOUS!

Balayez avec votre téléphone

VIVRE DANS BROME-MISSISQUOI

Cowansville



Journal
Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI .com



VERVEINE

Votre magasin de produits naturels depuis 20 ans



- Suppléments et vitamines
- Épicerie bio et sans gluten
- Huiles essentielles • Cosmétiques naturels
- Smoothies et café • Et beaucoup plus!

51880-1

101, rue Albert, Cowansville | 450 266-4242

ÊTES-VOUS
ACCESSIBLE?



Brome-Missisquoi



Être accessible,
c'est payant ...

- Profitez de conseils gratuits!
- Attirez plus de clientèle!
- Soyez répertorié dans l'appli mobile

AccèsFacile/ EasyAccess!

- Montrez votre engagement pour une communauté inclusive!
- C'est simple et gratuit!

Association des personnes handicapées physiques adultes Brome-Missisquoi

450 266-4744 | accessibilite@aphpbm.org



SOIF de MUSIQUE^{MC} FESTIVAL

2 AU 6 JUILLET 2025

**BILLY TALENT
MILKY CHANCE
SHAGGY
BAD RELIGION
MATT LANG
K.MARO • KAÏN • TIM HICKS
FREDZ • SARA DUFOUR
P'TIT BELLIVEAU • FRENTE CUMBIERO
BILLIE DU PAGE • CHIARA SAVASTA
BRITTANY KENNEL • Comment debord
BAD SKIN • LIYA BOMBARDIER • VERANDA • MIMO
PRINCESSES • UNTITLED/1 • DJ TIZI • VAËLLE**

BILLETS ET INFOS : SOIFDEMUSIQUE.COM



VIVRE à COWANVILLE

Plates-bandes comestibles installées au parc Centre-ville Des jardinières réalisées par des élèves de Massey-Vanier

XAVIER DEMERS
xdemers@journalleguide.com

ÉDUCATION. Des étudiants de la Formation préparatoire au travail (FPT) de l'école secondaire Massey-Vanier ont participé à l'aménagement de plates-bandes comestibles qui se trouveront au parc Centre-ville.

C'est à la suite d'une discussion entre la technicienne en travaux pratiques à Massey-Vanier, Manon Brien, et



Des élèves en FPT ont participé à ce projet. (Photo: Gracieuseté)



Des plates-bandes comestibles seront installées au parc Centre-ville. (Photo: Gracieuseté)

l'horticultrice de la Ville de Cowansville, Nathalie Vandenplas, que le projet s'est matérialisé. Mme Brien recherchait des bulbes de fleurs et, après une visite de la serre et du potager de l'école, l'idée a pris naissance.

Le matériel et les plantes ont été fournis par Cowansville, comme l'aide de l'horticultrice. Les élèves ont assemblé les jardinières et prendront part aux travaux au parc, avec l'accompagnement de leur enseignante Joséanne Fortin.



**Toitures
Missisquoi Inc.**
ENTREPRENEUR SPÉCIALISÉ

RBQ: 5784 3393 01

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL
Bardeaux d'asphalte • Membrane élastomère
Robby Chabot

519, rue Principale, Cowansville
450 531-0630
toituresmissisquoi.com

VIVRE à COWANVILLE

Club d'horticulture de Cowansville

Vingt activités à l'horaire pour le 20^e anniversaire

XAVIER DEMERS

xdemers@journalguide.com

HORTICULTURE. Le Club d'horticulture de Cowansville célèbre son 20^e anniversaire cette année. Pour l'occasion, une vingtaine d'activités sont organisées.

Conférences, visites de jardin et ateliers sont au menu.

« Les gens sont très intéressés par les visites de jardin, note la présidente du Club, Marie-Christine Roberge. Ce qui est aussi plaisant, c'est que quand on se rencontre lors d'une conférence, ça nous permet d'échanger et de poser des questions. On a une équipe de mentors qui procurent des conseils. »

« Il y a beaucoup de gens qui jardinent, mais qui le font seuls, ajoute-t-elle. C'est agréable de pouvoir parler à d'autres personnes, s'entraider et trouver du monde avec qui on a des intérêts communs. »

Les membres du Club ont également accès à des rabais chez certains marchands.



Les visites de jardin sont populaires. (Photo: Gracieuseté)

HISTOIRE

Le Club a été fondé en 2005 sous le nom de Comité d'horticulture de Cowansville.

Ce sont des employés municipaux et

une conseillère, Jacqueline Caron, qui ont lancé ce comité, qui était du ressort de la Ville au départ.

En 2012, le Comité a changé son nom pour le Club d'horticulture.

NOUVELLE IMAGE DE MARQUE

Le Club d'horticulture a aussi décidé de revoir son look pour son 20^e.

« On a rehaussé notre image, indique Mme Roberge. On voulait être plus jeunes et attirer des gens de tous les âges. Ça a été beaucoup de travail! »

Le Club est toujours à la recherche de

nouveaux membres. Ils sont présentement plus d'une soixantaine.



Un échange de fleurs s'est tenu au début du mois. (Photo: Gracieuseté)



Des conférences sont organisées par le Club d'horticulture. (Photo: Gracieuseté)



Coiffure Mobile
Nathalie Harrisson
450 558.4040
facebook.com/CoiffureMobile/

Un service pour tous
Pour tous
3^e âge
Résidence / CLSC
Mariage / Graduation (spécialité)
Profitez des mêmes services d'un salon conventionnel mais dans l'intimité de votre foyer.
450 558.4040

VIVRE à COWANVILLE

Ce samedi 21 juin

De l'art en plein air à l'atelier de Natali Martin

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

ART. Neuf artistes créeront en plein air ce samedi à l'atelier de Natali Martin à Cowansville, situé sur la rue Principale. Les artistes seront sur place entre 10 h et 17 h.



Natali Martin (Photo: Gracieuseté)

Les artistes Sylvain Gagnon, Nich Bachand, Lucie Champoux, Lydie Le Gall, Simon Bachand, Sylvie Santerre, Sylvie Drainville et Marielle Robichaud joindront M^{me} Martin pour cet événement.

« Les gens dans le quartier adorent cette activité-là, ils ont bien hâte, a noté M^{me} Martin. Chaque année, j'invite de nouveaux artistes, ça permet aux visiteurs de faire des découvertes. »

Les passants et amateurs d'art auront l'occasion d'échanger avec les artistes, en pleine création, sur leurs processus et leurs démarches, toutes différentes.

Les intéressés pourront également visiter l'atelier.

C'est la troisième année que Natali Martin organise un tel événement.

En cas de pluie, les activités se dérouleront à l'intérieur.

EXPOSITIONS

Natali Martin prendra part à quelques expositions dans la région cet été.

C'est le cas de l'exposition collective du projet Ruée vers l'Art, qui se tient à la bibliothèque de Cowansville jusqu'au 7 juillet.



L'atelier de Natali Martin est situé au 706 de la rue Principale à Cowansville.

(Photo: Gracieuseté)

Ses œuvres font également partie de l'exposition collective du groupe One for All Art à la galerie Perkins de Melbourne, du 3 au 13 juillet.

Elle sera aussi du Symposium L'Art d'aimer les 9 et 10 août à Waterloo et Bromont en art du 22 au 24 août.

Le 12 juillet, l'artiste aura son chapiteau lors de la journée vente-trottoir sur la rue Principale.



L'une des toiles de Natali Martin (Photo: Gracieuseté)



CYN CUISINE
DE MA CUISINE À LA VÔTRE

136, rue Principale
Cowansville
450 263-8800
suivez-nous sur 

REDÉCOUVREZ CYN CUISINE

Plus grand! Plus beau! Toujours aussi bon!

Maintenant 45 places intérieur - Terrasse - Commande pour emporter - Service de traiteur



15%* de rabais

avec passeport de SOIF DE MUSIQUE

*Sur présentation de votre Passeport 2025. Valable du 2 au 6 juillet 2025.

VIVRE à COWANSVILLE

Les 23 et 24 juin au Centre de la nature

L'esprit en fête pour la Saint-Jean

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

FÊTE NATIONALE. Le Centre de la nature de Cowansville accueillera les festivités de la Fête nationale les 23 et 24 juin. Des activités sont prévues en soirée la veille de la Saint-Jean-Baptiste puis durant le jour le lendemain.

Le 23 juin, c'est à partir de 16h que s'activera le Centre de la nature. Les intéressés auront l'occasion de casser la croûte et de

prendre un verre sur place.

À 19h, le duo Acoustix montera sur scène. Il sera suivi à 20h30 du groupe Vox Pop.

Des feux d'artifice mettront fin à la soirée, vers 22h.

Le 24 juin, c'est à compter de 11h que la population pourra se déplacer de nouveau au Centre de la nature pour profiter d'activités familiales.

Jeux gonflables, piscine à mousse et maquillage pour enfants sont au menu.



Le Centre de la nature de Cowansville sera le théâtre de plusieurs activités pour la Fête nationale. (Photo: Journal Le Guide - archives)



Fondation
BMP
Foundation



Le réaménagement de l'imagerie médicale de l'Hôpital BMP progresse!

Redesign of the BMP Hospital Medical Imaging Department is Moving Ahead!

La phase 1 des travaux est maintenant terminée! | Phase 1 is now complete!

Les améliorations comprennent

Upgrades include

- ✓ Une nouvelle salle de radiographie ventilée
A new ventilated radiography room
- ✓ Un nouvel appareil de radiographie
A new radiography device
- ✓ Trois bureaux de lecture pour les radiologistes
Three reading rooms for radiologists
- ✓ Une salle d'attente d'échographie agrandie
An expanded ultrasound waiting area

Environnement optimisé pour les médecins

Better working conditions

Des espaces plus calmes, favorisant la concentration.

Quieter, more focused spaces for physicians.

Technologies en imagerie

Imaging technologies

Des salles adaptées aux patients polytraumatisés, aux fauteuils roulants et aux civières.

Adapted rooms for polytrauma patients, wheelchair and stretcher accessible.

Vous souhaitez en savoir plus

sur le projet et connaître les prochaines étapes?

Want to learn more about this project and the next phases to come?

Visitez notre site web pour tous les détails.

Visit our website

FAIRE UN DON fondationbmp.ca | 450 266-5548 **MAKE A DONATION**

VIVRE à COWANVILLE

Parcours photo au parc Centre-ville Exposition extérieure à Cowansville



Plusieurs des photographies qui composent l'exposition sont situées sur le sentier qui longe la rivière au parc Centre-ville. (Photo: Gracieuseté)



Denis Giroux du Club passion photo de Cowansville, la mairesse Sylvie Beaugard, François Lachapelle et Serge Lafond du Club passion photo ainsi que la directrice des loisirs et de la culture de la Ville de Cowansville, Anouchka Guillemette-Pincince. (Photo: Gracieuseté)

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

PHOTOGRAPHIE. La Ville de Cowansville et le Club passion photo de Cowansville se sont associés pour présenter un parcours photo au parc Centre-ville. Les visiteurs auront l'occasion de découvrir 28 photographies imprimées en grand format dans le parc.

L'exposition se tient sous le thème Clin d'œil sur Cowansville. Les photographies choisies au terme d'un concours interne du club ont toutes été captées sur le territoire de la ville.

« Nous sommes extrêmement fiers de présenter ce nouveau parcours photo qui reflète le talent et la sensibilité de nos membres, a déclaré le vice-président du Club passion photo de Cowansville, Denis Giroux. C'est aussi une belle façon de souligner nos dix ans d'existence en offrant à la communauté une exposition accessible, vivante et ancrée dans notre environnement. Quelques aspects moins connus de la ville sont présentés par nos membres. »

L'exposition pourra être consultée jusqu'à la fin du mois d'avril 2026.

« Ce parcours photo est une belle façon de valoriser le talent local tout en



Ce sont 28 photographies qui ont été sélectionnées dans le cadre de cette exposition.

(Photo: Gracieuseté)

dynamisant notre centre-ville, a commenté la mairesse de Cowansville, Sylvie Beaugard. C'est un projet inspirant qui reflète l'esprit de créativité et d'engagement de notre communauté. Je salue le travail du Club passion photo de Cowansville et je suis fière de voir la Ville s'associer à une initiative aussi porteuse. »

Une partie des photographies sont installées à proximité du sentier qui suit la rivière, du centre commercial Domaine du Parc jusqu'à l'intersection de la rue James.

La Ville s'est entendue pour une période de deux ans avec le Club passion photo, qui pourra utiliser les installations pour des expositions.

CAMP DE GYMNASTIQUE ÉTÉ 2025

CET ÉTÉ, BOUGE AVEC NOUS !

GYMNASTIQUE EN AVANT-MIDI
9H À 12H

ACTIVITÉS EN APRÈS-MIDI
12H-16H
Gym libre
Sorties au parc
Jeu gonflable extérieur
Activités thématiques
Bricolages
Et bien plus

SERVICE DE GARDE DISPONIBLE
7H30 À 17H

www.hirondellesgymnastique.com

info@hirondelles.ca

EST 1803

MAÇONNERIE
LAROCQUE
- SINCE 2003 -
RBQ # 5747-8539-01

Commercial & Résidentiel neuf
Gestion de chantier / Contremaître
Bloc / Brique / Pierre collée
Réfection de bâtiment centenaire
Pierre de taille ou usinée
Bâtiment à rejointoyer
Cheminée / Crépis

Maxime Larocque
max@maçonnerielarocque.com
450 525-4019

EST 1871

VIVRE à COWANVILLE

Refonte de son site web Une nouvelle vitrine pour le Club passion photo de Cowansville

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

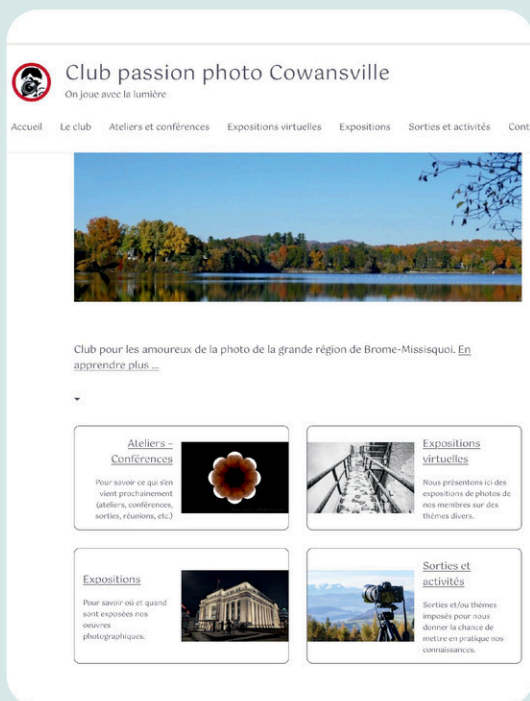
PHOTOGRAPHIE. Le Club passion photo de Cowansville a dévoilé son tout nouveau site web la semaine dernière. Avec cette nouvelle plateforme, les intéressés pourront visionner des photographies ou encore avoir plus de détails sur des événements, des activités ou des sorties organisés par le Club.

« Notre nouveau site web est maintenant contrôlé à 100% par le club, sans intermédiaire, directement sur la plateforme de notre hôteur canadien, a déclaré le président du Club, Serge Lafond. Ce projet a été réalisé grâce à la participation financière du Fonds de soutien à la communauté de Cowansville. Le Club remercie chaleureusement madame la mairesse Sylvie Beauregard. »

Le site web compte également sur des liens redirigeant vers les sites internet personnels de certains membres du Club.

« Rien de tout cela n'aurait été possible sans le travail de notre collègue René Beauvil qui a réalisé la conception et la programmation du site, a soutenu M. Lafond. Il a été secondé par notre webmestre Valérie Ménard, également membre du club. Le nouveau site web est épuré et convivial. Il s'adresse aux membres et au public et présente nos activités. »

Les visiteurs du site peuvent également



Une capture d'écran du nouveau site web du Club passion photo de Cowansville (Photo: Gracieuseté)

voir ou revoir virtuellement des expositions de photos.

« En plus de notre exposition annuelle, du parcours photo parc Centre-ville et à notre participation à l'exposition collective du Musée Bruck, ce site web offre à nos membres une vitrine pour publier leurs créations sur toute une variété de thèmes libres et imposés », a complété M. Lafond.

Le site internet peut être consulté au passionphotocowansville.ca.

POMPEx

DISTRIBUTEUR AUTORISÉ XYLEM / FLYGT
VENTES • SERVICES • RÉPARATIONS • LOCATIONS
POMPES INDUSTRIELLES & STATIONS PRÉASSEMBLÉES

Cowansville
450 263-1441
pompex@pompex.com

5315-1

BM

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI

Nous célébrons la vie!



LA FAMILLE DION-BAKER AU SERVICE DES FAMILLES D'ICI *Depuis quatre générations*



Mathieu Baker
Président

■ 1927

Joseph Dion et son frère Ludger, font l'achat de deux commerces appartenant à ce moment-là, à monsieur J.W.M. Cockerline. Deux commerces bien différents, tous les deux sous le même toit, au 54, rue Rivière. Un, étant un magasin de meubles et l'autre, un salon funéraire.

■ 1940

Formation de la compagnie Joseph Dion et Fils Limitée, par son président Bernard Dion.

■ 1952

Décision de séparer les deux commerces d'où s'ensuit l'achat de l'usine Guthrie & Miller (usine de scies mécaniques), au 215, rue Rivière.

■ 6 février 1963

Ouverture officielle des salons funéraires Joseph Dion & Fils Limitée, au 215, rue Rivière.



L'ANCÊTRE DE JOS DION & FILS,
LE MAGASIN J.W. COCKERLINE'S
VERS 1900

**RESTEZ À L'AFFÛT
POUR LA SUITE DE NOTRE HISTORIQUE**

BM

Complexe funéraire
BROME-MISSISQUOI



402, rue de la Rivière, Cowansville
450 266-6061 | complexebm.com

BEDFORD 450 248-2911 | KNOWLTON 450 243-1616 | ST-JEAN-SUR-RICHELIEU 450 390-1111

VIVRE à COWANVILLE

Du 2 au 6 juillet

Plus que deux semaines avant Soif de musique

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

SPECTACLE. Milky Chance, Shaggy, Bad Religion, Billy Talent, Matt Lang, Kaïn et



Milky Chance (Photo: Raimond Spekking / CC BY-SA 4.0 (via Wikimedia Commons))



Shaggy (Photo: Piotr Bieniecki / CC BY-NC-SA 3.0)

plusieurs autres défilent sur la scène de Soif de musique, qui s'amorce dans deux semaines à Cowansville. Le festival en est à sa sixième édition.

La première soirée se tiendra sous des airs de pop, avec FREDZ, Bille Dupage, Chiara Savasta et Liya Bombardier qui monteront sur scène, tout comme le groupe Milky Chance.

Le lendemain, K.Maró, Frente Combiero, Mimo, Tizi et Shaggy y seront.

Le punk rock sera à l'honneur le vendredi avec la présence de Princesses, Bad Skin, Untitled/1, Bad Religion et Billy Talent.

Le samedi, c'est la musique country qui sera mise de l'avant, alors que Tim Hicks, P'tit Belliveau, Brittany Kennell, Veranda et Matt Lang se donneront en spectacle.

Une programmation toute québécoise est prévue pour la finale du festival, dimanche, avec Sara Dufour, comment debord, Vaëlle et Kaïn.

PLACE BRANCHÉE

Des spectacles gratuits seront offerts au parc Centre-ville, du 3 au 5 juillet, à compter de 10h.

Bouge, K!RA OJI, Sorai, A à Z, Crachat, Taxi Girls, Le Mickey et Minnie Show, Les Éphémérides et Émilie Landry seront de la partie.

VIRÉE CULTURELLE

Les intéressés auront également l'occasion de prendre part à la Virée culturelle le samedi, un événement qui leur permettra de visiter

trois vignobles de la région pour déguster leurs produits.

Une boîte à lunch et trois prestations surprises sont aussi prévues.

NAVETTE

Un système de navettes sera aussi instauré pour faciliter les déplacements vers le site du festival dans le stationnement du Pavillon des sports Roland-Désourdy.

Un trajet est prévu entre le site et le stationnement du R.R. Donnelley au 200, Grand Boulevard Nord.

Le deuxième trajet fera un circuit entre



Le festival Soif de musique commence le mercredi 2 juillet. (Photo: Gracieuseté)

le site principal du festival, le Wal-Mart, L'Atelier design, le Bonisoir de la rue du Sud, le parc Davignon, le Centre de la nature, Sauge Café et la Place branchée au parc Centre-ville.

Le camping éphémère est également de retour cette année.



Matt Lang (Photo: Journal Le Guide - Xavier Demers)

Festivités au Centre de la nature

23 juin

19 h : spectacle du duo Acoustix
20 h 30 : spectacle du groupe VOX POP
22 h : feux d'artifice
Présence de Faim renard, Traiteur les 6B,
Le Sage Brasseur et Ungava

24 juin

11 h à 16 h : activités familiales
Présence de Faim renard et Traiteur les 6B

LA FÊTE NATIONALE
DU QUÉBEC

En partenariat avec :

Québec

Présentateur officiel
Hydro Québec

Cowansville

Fête du Canada

30 juin

16 h à 20 h : activités familiales
19 h : danse en ligne par les Winslow Dancers
20 h 30 : spectacle d'Amos J.
22 h : feux d'artifice
Présence de Faim renard, Traiteur les
6B, Le Sage Brasseur et Ungava

Investissement de 5 M\$

Acti-Sol modernise son usine de Bedford



L'entreprise de Bedford planche notamment sur l'automatisation des procédés de fabrication et l'implantation d'un système dernier cri pour le suivi de la production et de l'inventaire. (Photo: gracieuseté)

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

AGRICULTURE. Acti-Sol connaît une progression constante depuis trois décennies et n'entend pas s'arrêter là. Le fabricant d'engrais naturels annonce un investissement de 5 M\$ qui lui permettra de moderniser ses installations et d'optimiser sa production avec l'aide d'Investissement Québec.

«Notre usine de Bedford a près d'une trentaine d'années d'existence. Nous avons réalisé des investissements sur une base quasi annuelle, mais nous étions dus pour une transformation majeure», signale Paul Pomerleau, directeur général de l'entreprise.

Ce dernier ajoute que les études d'ingénierie sont actuellement en cours et que les travaux d'aménagement devraient être complétés dans un horizon de 16 à 18 mois.

AUTOMATISATION

L'investissement projeté permettra à Acti-Sol d'augmenter sa capacité de production et de traitement tout en aidant celle-ci à mieux composer avec la rareté de main-d'œuvre.

La réalisation du projet inclut notamment l'automatisation des procédés de fabrication et l'implantation d'un système dernier cri pour le suivi de la production et de l'inventaire.

L'entreprise entend également accorder une attention particulière à l'amélioration de la qualité et de la traçabilité des produits grâce à un système de gestion des ingrédients repensé, un nouveau mélangeur et un traitement thermique optimisé.

«Aucune mise à pied n'est envisagée dans la foulée du projet de modernisation. Il pourrait même y avoir création de quelques emplois à moyen terme», indique M. Pomerleau.

Le directeur général ajoute que cette initiative contribuera à améliorer le bien-être et la sécurité du personnel avec l'ajout de passerelles et une gestion de la poussière plus efficace. Ces améliorations font suite aux récents travaux de rénovation de la cafétéria de l'entreprise

«Les conditions de travail de nos employés ne sont pas toujours faciles, d'où l'importance d'en prendre bien soin», poursuit notre interlocuteur.

NOUVEAUX PRODUITS

Acti-Sol profite par ailleurs de l'occasion pour lancer deux nouveaux produits et implanter une boutique en ligne afin de mieux répondre aux besoins des jardiniers et des agriculteurs.

L'Acti Pro, composé de fumier de poule et de FRASS granulé, devrait contribuer à améliorer la santé des sols grâce à la synergie de ces deux ingrédients. Il est disponible en différents formats pour les jardiniers et pour les professionnels de l'agriculture.

Acti-Sol lance également un nouveau fumier, Ultrafin, qui favorise une fertilisation rapide et s'incorpore facilement au terreau.

Le lancement d'une boutique en ligne sur le site web de l'entreprise permettra enfin aux consommateurs de se procurer des produits en petits formats ainsi que des accessoires de jardinage.

Acti-Sol produit entre 5000 et 10000 tonnes métriques de fertilisants par année et occupe une place enviable dans le marché des engrais naturels. Près de 60% de sa production est écoulée au Québec, 20% en Ontario et 20% dans l'Ouest canadien.

«La moitié est destinée aux producteurs agricoles alors que l'autre moitié est vendue

aux jardiniers, aux centres de jardin et aux magasins de grande surface. Il y a bel équilibre entre les deux types de marché», précise M. Pomerleau.

ÉCONOMIE CIRCULAIRE

Fort de son expertise d'une trentaine d'années, l'entreprise Acti-Sol⁽¹⁾ fait aujourd'hui figure de chef de file dans la production et la mise en marché d'engrais naturels, à base de produits marins et de fumier de poules pondueuses séché et granulé selon un procédé de transformation d'origine européenne.

Le fumier provenant des fermes avicoles associées à Acti-Sol est transformé en engrais naturel et est utilisé pour fertiliser les sols et produire des grains qui permettront à leur tour de nourrir les volailles.

La même approche s'applique pour les

produits marins de la gamme Acadie qui sont récoltés et recyclés afin d'offrir des solutions écologiques aux jardiniers et aux agriculteurs.

«Près de 60% de notre approvisionnement provient de nos propres fermes. Notre entreprise a également des ententes avec des producteurs agricoles de l'Estrie et de la Montérégie disposant de surplus de fumier», résume M. Pomerleau.

En transformant des «déchets» en une ressource précieuse, Acti-Sol contribue activement à l'essor d'une économie circulaire tout en participant au développement d'une agriculture plus verte.

(1) Note: Acti-Sol fait partie de Groupe Inovo inc., une société développée par la famille Désilets et qui fête aujourd'hui ses 60 ans. L'entreprise compte trois divisions: les fermes, la meunerie et les engrais.

English community



RABIES, IS DEADLY.

Many cases of raccoon rabies have been discovered in southern Québec in 2025. Wild animals can carry rabies and transmit it to humans and pets.

Report any raccoons, skunks, or foxes that are aggressive, disoriented, paralyzed, or found dead in Estrie or Montérégie.

- 1-877-346-6763
- Québec.ca/raccoonrabies

Votre gouvernement

Québec

Il reçoit la Médaille de la députée Isabelle Charest

Raoul Duguay honoré à l'Assemblée nationale

CLAUDE HÉBERT

chebert@laveniretdesrivieres.com

HOMMAGE. Le premier ministre du Québec, François Legault, a rendu hommage à l'artiste multidisciplinaire Raoul Duguay, récemment à l'Assemblée nationale, en présence de ses collègues Isabelle Charest et Mathieu Lacombe.

La ministre Charest a profité de la période de déclarations des députés au Salon rouge pour saluer la prolifique carrière de cette figure emblématique de la contre-culture québécoise. L'élue de Brome-Missisquoi lui a par la suite remis la Médaille de la députée, une distinction que cette dernière avait déjà attribuée à six autres personnalités de sa circonscription. ⁽¹⁾

La Médaille de la députée est traditionnellement décernée par les députés à des personnes de leur circonscription qui ont un parcours remarquable et qui font rayonner la région et/ou le Québec.

TÉMOIGNAGES

Le premier ministre Legault décrit Raoul Duguay comme un pilier de la culture québécoise.

« En l'honorant aujourd'hui, c'est toute une époque, toute une vision du Québec que nous saluons. Son engagement envers la culture québécoise et la langue française aura enrichi notre patrimoine collectif. Par sa créativité débordante et son amour profond du Québec, il a inspiré des générations à rêver, à s'exprimer, à croire en la beauté du monde », indique-t-il.

Le ministre de la Culture et des Communications, Mathieu Lacombe, abonde dans le même sens.

« Raoul Duguay a marqué le Québec avec sa poésie libre et son esprit visionnaire. Par ses mots, sa musique et sa ferveur, il a semé l'amour de la liberté, la beauté du langage et l'élan de l'engagement, son oeuvre est un chant vibrant d'humanité. C'est une reconnaissance bien méritée », affirme-t-il.

Leur collègue Isabelle Charest a également de bons mots à l'endroit de l'auteur de *La Bitt à Tibi*.

« Raoul Duguay, dit-elle, porte depuis plus de 60 ans une oeuvre soutenant ses idéaux : la paix, l'environnement, la beauté, la joie, l'amour du Québec et celui de la langue française. Il a invité la société à penser autrement. Son message, parfois touchant, tantôt humoristique, mais toujours rassembleur, a marqué notre culture et contribué au rayonnement du comté de Brome-Missisquoi ».



Raoul Duguay est entouré de Mathieu Lacombe, ministre de la Culture et des Communications, Isabelle Charest, députée de Brome-Missisquoi et ministre responsable du Sport, du Loisir et du Plein air, et de François Legault, premier ministre du Québec. (Photo: gracieuseté – Émilie Nadeau, photographe)

(1) Note: Normand Bourbonnais (2025), Claude Trottier (2024), Charles-Henri de Coussergues (2023), Sibylla Hesse et François Godbout (2023), Maxence Parrot (2022) et Louise Penny (2019) ont également reçu la Médaille de la députée à tour de rôle.



Raoul Duguay a reçu la Médaille de la députée des mains d'Isabelle Charest. (Photo: gracieuseté – Émilie Nadeau, photographe)

Jusqu'au 22 juin

L'International d'attelage commence à Bromont

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

SPORTS ÉQUESTRES. L'International d'attelage de Bromont se poursuit jusqu'à dimanche du côté du Parc équestre olympique de Bromont. Cet événement se veut une qualification pour les Championnats du monde Cheval en paire et pour les Championnats du monde Poney, en Europe à l'automne.

Une soixantaine de cavaliers sont attendus, dont une vingtaine en provenance du Québec.

La compétition est divisée en trois épreuves distinctes.

Le jeudi et le vendredi aura lieu les compétitions de dressage. Le jeudi, les premiers chevaux seront en action à compter de 13h. La compétition reprendra dès 9h le lendemain.

Suivront le samedi les épreuves du marathon. Durant cette compétition, les cavaliers et leurs chevaux devront compléter un parcours de plusieurs kilomètres rempli de plusieurs obstacles, comme des montées, des passages étroits, des gués ou encore d'autres types d'obstacles construits. L'épreuve commencera dès 9h et se poursuivra toute la journée.

La compétition du parcours de cônes



La compétition se tient du 18 au 22 juin au Parc équestre olympique de Bromont. (Photo: Facebook/L'International d'attelage de Bromont)

viendra conclure l'événement le dimanche, à partir de 8h30.

L'International d'attelage de Bromont internationale au pays. L'événement est gratuit et ouvert à tous.

Saines habitudes de vie

Des projets dans des CPE et des écoles appuyés financièrement par Isabelle Charest

XAVIER DEMERS

xdemers@journalleguide.com

SANTÉ. Un montant de 36 700 \$ a été remis par la députée de Brome-Missisquoi et ministre responsable du Sport, du Loisir et du Plein air, Isabelle Charest, à onze centres de la petite enfance et à une vingtaine d'écoles de sa circonscription. Cet argent servira à réaliser des projets qui ont pour but de promouvoir de saines habitudes de vie.

C'est un total de 36 projets qui seront financés via le budget discrétionnaire de la députée, via le Programme de soutien à l'action bénévole.

Les initiatives ont été sélectionnées à la

suite d'un appel de projets.

« Je suis fière de soutenir des initiatives qui encouragent nos jeunes à adopter de saines habitudes de vie qui leur donneront des outils essentiels pour une meilleure santé physique et mentale tout au long de leur vie, a déclaré M^{me} Charest. La réponse à mon appel de projets a été plus qu'enthousiaste et je tiens à remercier chaleureusement tous les acteurs des écoles secondaires, primaires et des centres de la petite enfance qui y ont participé. C'est beaucoup pour les jeunes que je me suis lancée en politique, et quand je constate l'énergie, l'esprit d'équipe et la passion démontrés par les initiateurs de projets, je me dis que nous sommes nombreux à partager cette même valeur. »



Parmi les initiatives soutenues, notons le tournoi de volleyball de plage opposant les écoles Mgr-Desranleau et Jean-Jacques-Bertrand à Bedford. (Photo: Gracieuseté)

SUDOKU

JEU N° 919

		8						
						7		5
							2	
		7	2	4			8	9
		6	9				3	
		9		1			6	
3				7				8
2				3			5	
6		5			4	3		

NIVEAU : INTERMÉDIAIRE

RÈGLES DU JEU :

Vous devez remplir toutes les cases vides en plaçant les chiffres 1 à 9 une seule fois par ligne, une seule fois par colonne et une seule fois par boîte de 9 cases.

Chaque boîte de 9 cases est marquée d'un trait plus foncé. Vous avez déjà quelques chiffres par boîte pour vous aider. Ne pas oublier : vous ne devez jamais répéter les chiffres 1 à 9 dans la même ligne, la même colonne et la même boîte de 9 cases.

RÉPONSE DU JEU N° 919

6	8	9	5	1	9	4	3	7	2
2	7	4	6	3	8	9	5	1	8
3	9	1	5	7	2	6	4	8	9
8	5	9	3	1	7	2	6	4	8
4	2	6	9	8	5	1	3	7	9
1	3	7	2	4	6	5	8	9	3
7	1	3	4	5	9	8	2	6	5
9	4	2	8	6	3	7	1	5	9
5	6	8	7	2	1	4	9	3	6

MOT CACHÉ

Thème : L'ITALIE / 6 lettres

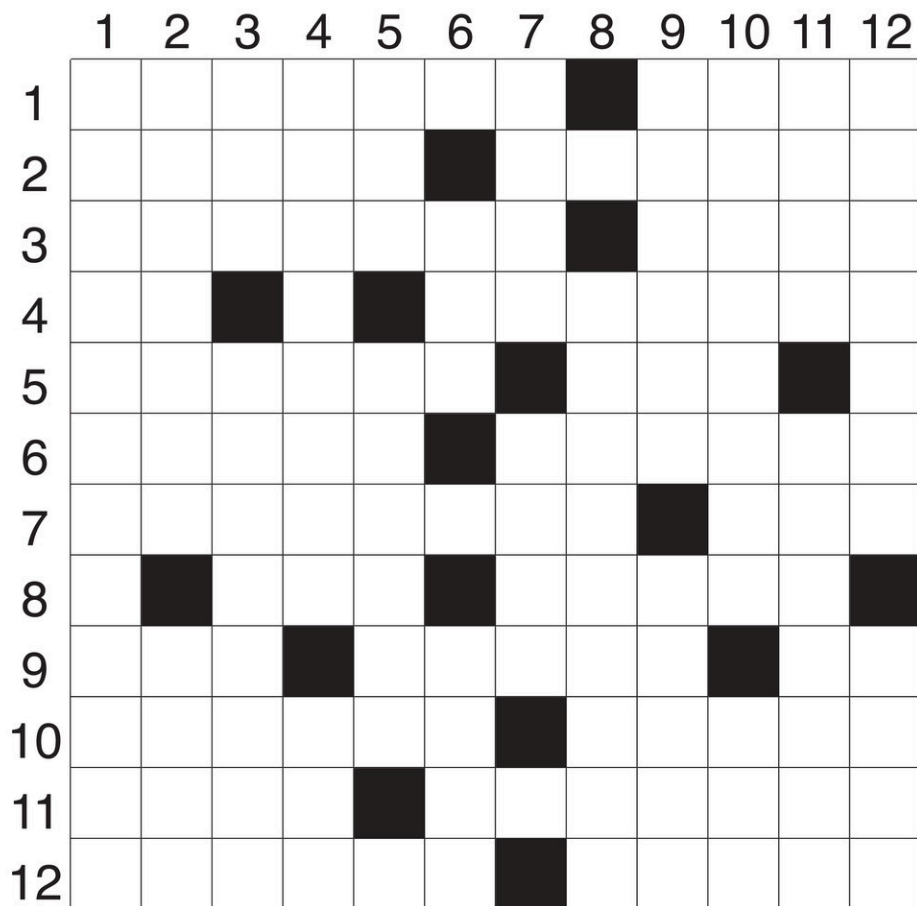
A Abruzzes Ancône Andria Anzio Asti	B Bari Barletta Basilicate Bergame Bologne Brescia	C Cagliari Campanie Campobasso Catane Côme	F Fano Ferrare Florence Foggia Forli	G Gela Gênes	I Imola	L Latium Lecce Ligurie Livourne Lombardie	M Marsala Messine Milan	Modène Monza N Naples O Olbia P Padoue Palerme Pavie Pérouse Pesaro Pescara Piémont Pise Pouilles Parme Prato R Ravenne Rimini	Rome S Salerne Sardaigne Sassari Sienne T Tarente Terni Toscane Trieste Turin U Udine V Vénétie Venise Vérone Vicence
---	---	--	--	---------------------------	-------------------	---	---	--	---

O	E	I	D	R	A	B	M	O	L	V	S	E	C	E	B	E	P	S	E
S	L	E	A	N	D	R	I	A	E	I	N	A	M	O	I	O	E	A	M
S	I	M	E	C	C	E	L	N	E	O	T	R	L	N	U	N	L	E	O
A	V	A	B	T	U	R	I	N	R	A	E	O	A	I	A	A	R	S	R
B	O	G	A	I	M	S	N	E	N	L	G	P	L	C	S	E	I	U	N
O	U	R	R	T	E	E	V	E	A	N	M	L	S	R	B	N	M	O	A
P	R	E	I	N	E	A	S	P	E	A	E	O	A	I	R	G	I	R	L
M	N	B	E	A	O	R	I	S	C	S	T	M	L	L	E	I	N	E	I
A	E	D	N	R	A	E	N	G	I	A	U	C	O	R	S	A	I	P	M
C	O	Z	A	N	I	P	A	I	G	N	Z	D	M	O	C	D	P	E	E
M	I	S	C	R	I	R	C	E	N	O	E	N	I	F	I	R	A	U	T
O	E	O	U	E	A	A	B	I	T	A	F	A	O	N	A	A	R	O	S
P	N	G	M	C	G	A	G	E	L	A	P	E	B	M	E	S	M	D	E
E	I	O	S	L	R	S	E	N	E	G	C	L	C	R	O	P	E	A	I
L	N	E	I	L	S	A	L	E	R	N	E	I	E	N	U	T	I	P	R
T	P	A	E	E	I	V	A	P	O	N	A	F	L	S	E	Z	A	S	T
L	R	T	A	R	E	N	T	E	O	L	B	I	A	I	A	R	Z	R	E
I	T	E	C	N	E	C	I	V	M	U	I	T	A	L	S	S	O	E	P
A	I	R	A	S	S	A	S	E	N	N	E	V	A	R	E	A	T	L	S
F	E	R	R	A	R	E	V	E	N	E	T	I	E	M	O	C	B	I	F

Solution de ce mot caché : SICILE

MOTS CROISÉS

JEU N° 921



HORIZONTALLEMENT

- Noble espagnol — Brouillard épais.
- Copie — Bisque.
- Admirable — Boulette antillaise.
- Dieu solaire de l'ancienne Égypte — Mouches.
- Dépourvue d'occupations — Conjonction.
- Qui présente de nombreux petits points rapprochés — Opération consistant à coudre les lèvres d'une plaie.
- Elle bouquine — Infaillible.
- Qui sont à toi — Ses feuilles sont charnues.
- Foulé par des sabots — Écussonner —

- Thulium.
- Cri d'enthousiasme — Petit écureuil.
 - Grossit la Seine — Déterminent des places.
 - Plante cultivée pour ses graines — Surplus.

VERTICALEMENT

- Ont été déchiffrés par Champollion.
- Pas divisible par deux — Frappe violemment.
- Cri des charretiers — Endroits.
- Bouleversée — Roue à gorge.
- Prénom — Répandre.
- Patriarche biblique — Foutu.
- Fait un choix

- Improvisation vocale.
- Carcasse.
 - Position par rapport à la société — Faits de vive voix.
 - Canard des régions boréales — Homme.
 - Personnage de contes — Petite rondelle de caoutchouc.
 - Champignon globuleux — Longues pièces de bois.



RÉPONSE DU N° 921

HOROSCOPE



ALEXANDRE AUBRY alexandre.aubry.

astrologue

ALEXANDRE@NORJA.NET

514 667- 4803

SEMAINE DU 22 AU 28 JUIN 2025



BÉLIER

(21 MARS - 20 AVRIL)

Lorsque vous organisez vos vacances, même si un long trajet est prévu, accordez-vous également des moments de détente à domicile. Un véritable ami se fera un plaisir de partager avec vous de longues conversations téléphoniques.



TAUREAU

(21 AVRIL - 20 MAI)

Il se peut que vous ayez à demander un remboursement ou une modification du prix après une transaction précise. Durant l'été, vous suivrez une formation brève qui s'avérera bénéfique pour votre évolution professionnelle.



GÉMEAUX

(21 MAI - 21 JUIN)

Votre entourage et vos amis sollicitent grandement votre présence et votre aide. Vous vous dévouez inévitablement pour eux. En retour, ils vous témoigneront grandement leur reconnaissance et leur gratitude.



CANCER

(22 JUIN - 23 JUILLET)

Dans les semaines à venir, vous allez vous consacrer à l'élaboration d'un projet professionnel ou personnel. Une équipe de collaborateurs d'exception, choisis pour leur capacité à concrétiser vos ambitions, vous accompagnera.



LION

(24 JUILLET - 23 AOÛT)

Votre semaine sera marquée par des hauts et des bas en termes de vitalité. Une excellente nouvelle concernant la santé d'un membre de votre famille sera l'occasion d'organiser une fête en toute spontanéité.



VIERGE

(24 AOÛT - 23 SEPTEMBRE)

Le temps, précieux et limité, exige une organisation optimale pour accomplir vos projets. Vous serez de la partie lors de festivités où la joie sera à l'honneur. Par la suite, vous vous sentirez d'attaque pour entreprendre tous vos projets.



BALANCE

(24 SEPTEMBRE - 23 OCTOBRE)

Si vous êtes en recherche d'emploi, quelqu'un dans votre entourage pourrait vous guider vers une voie professionnelle inattendue. Vous allez vous engager dans un projet captivant, que ce soit l'organisation d'un voyage ou la création d'une entreprise.



SCORPION

(24 OCTOBRE - 22 NOVEMBRE)

Accordez-vous des vacances cet été; n'avez-vous pas besoin d'un moment de détente? Vous avez en main tous les outils nécessaires pour faire prospérer vos affaires, et vous bénéficierez également du soutien de nombreux experts.



SAGITTAIRE

(23 NOVEMBRE - 21 DÉCEMBRE)

Il est essentiel que l'harmonie retrouve son chemin et que vous mettiez fin aux querelles si des conflits ont éclaté dans votre entourage. Des solutions vous seront proposées pour éponger une dette ou pour entreprendre des travaux de rénovation.



CAPRICORNE

(22 DÉCEMBRE - 20 JANVIER)

Vous vous trouverez au centre de négociations capitales ou vous finaliserez une affaire qui semblait interminable. N'appréhendez pas le changement, accueillez-le avec confiance, car il vous sera avantageux à plus long terme.



VERSEAU

(21 JANVIER - 18 FÉVRIER)

À votre grande surprise, vous serez l'objet de toutes les attentions. Préparez-vous à recevoir des acclamations pour un acte héroïque, même si ce n'est que pour avoir prêté une oreille attentive à une personne en détresse psychologique.



POISSONS

(19 FÉVRIER - 20 MARS)

Il se peut qu'un de vos enfants appréhende une distanciation avec ses amis durant l'été, nécessitant ainsi une attention accrue de votre part, voire un congé au travail. Par ailleurs, un parent âgé pourrait requérir votre présence et votre soutien.

ANNONCES CLASSÉES

1 866 637-5236

annoncesclassées@hebdos.com

205 - Logement appart à louer

3-1/2 ou 4-1/2 à la campagne, chauffés, éclairés, idéal retraité, 450-263-5862

310 - Divers à vendre

POLICIER retraité, achète armes à feu, possède permis GRC, paye en argent comptant. Vendez en toute sécurité. 819-690-0450

424 - Astrologie

Découvrez les talents exceptionnels de la voyante Ana. Lectures précises, conseils éclairants, guidance spirituelle et révélations surprenantes. 3 décennies d'expérience. Consultations privées, réponses précises et datées au 514-613-0179

484 - Services divers

RAMASSONS gratuitement dans un court délais toutes sortes de ferais (appareils ménagers, tondeuse... etc), Granby et alentours, 579-255-2317

TAILLE DE HAIE.
Estimation gratuite.
Contactez l'expert.
Sylvain. 450-223-9073

635 - Coiffure beauté | esthétique

RECHERCHE coiffeur(se) avec auto pour résidence personnes âgées autonomes, centre d'accueil, hôpitaux. Clientèle assurée. 514-766-3553, 1-800-448-3553

835 - Avis divers

RECHERCHE Eric Grégoire née en 1978, secteur Canton-de-l'Est, récompenses offert, votre mère vous recherche, 519-365-7568, phyllisbarneslawlor@gmail.com

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE

(C.c.Q. art. 795, al.2)

Prenez avis que Monique NADEAU en son vivant domiciliée au 2640, chemin de la Vallée Missisquoi, Canton de Potton, Québec, JOE 1X0 est décédée à Cowansville, le 9 juillet 2024. Un inventaire de ses biens a été dressé conformément à la loi et peut être consulté par les intéressés à l'étude Me Edith Chaput notaire, au 114, rue Church, bureau 101, Cowansville (Québec) J2K 1T8.

Donné ce 26 mai 2025 à Cowansville.

Martine MERCIER, liquidatrice

>52114-1

SOYEZ ou!
450 263-5288
Journal Le Guide
VOTRE MÉDIA D'ICI



Retrouvez
chaque semaine
sur le site tous
les emplois
annoncés dans
votre journal !

journalleguide.com/emplois



TEL-JEUNES
1 800 263-2266

BABILLARD

OBV baie Missisquoi

L'Organisme de bassin versant de la baie Missisquoi tient son assemblée générale annuelle, le jeudi 19 juin à 19h, à la salle communautaire de St-Armand. Au programme: présentation du bilan de masse phosphore, lancement d'une nouvelle cohorte maraîchère et élection d'un nouveau conseil d'administration (2 postes du collège citoyen et 2 postes du collège communautaire à pourvoir). Info. 450 248-0100 ou info@obvbm.org

Église Emmanuel United

La paroisse de Cowansville de l'Église Emmanuel organise un social à l'ancienne avec thématique les fraises le 21 juin prochain, de 11 h à 14h. Des petits pains, de la crème glacée, de la crème fouettée, des fraises et des breuvages seront servis. 10 \$ pour les adultes, 5 \$ pour les enfants et gratuit pour les enfants de moins de 5 ans.

Filles d'Isabelle de Cowansville

Le comptoir des Filles d'Isabelle de Cowansville sera fermé le mardi 24 juin, mais ouvert le 1^{er} juillet de 9 h à 15h, au sous-sol de l'église Ste-Thérèse.

Concours jardins fleuris et potagers à Dunham

La Société d'horticulture et d'écologie de Dunham organise, en collaboration avec la Ville, un concours de jardins fleuris et

de potagers. Deux catégories, soit pour un aménagement résidentiel et pour un potager non commercial, existent. Les intéressés doivent soumettre leur formulaire d'inscription, téléchargeable sur le site internet de la Ville, avant le 30 juin au shed.2003@hotmail.com, par la poste au SHED, 179, rue Chartres, Dunham ou encore le déposer à l'hôtel de ville ou à la bibliothèque. Info.: shed.2003@hotmail.com ou 450 295-3204.

Légion de Cowansville

La Légion de Cowansville organise un souper steak le mardi 1^{er} juillet. Le coût est de 25 \$ pour les membres et de 30 \$ pour les non-membres. Le dernier déjeuner aura lieu le dimanche 22 juin, de 9 h à 12 h au coût de 12 \$. Les bingos se poursuivent tous les jeudis à 18h. Les cafés du président se tiennent les mardis et jeudis de 9 h à 12h. Puis, tous les vendredis, la cantine hot-dog et hamburger est servie de 17 h à 19h.

Centre d'art de Frelighsburg

Le Centre d'art de Frelighsburg présente l'exposition « La sagesse de l'impasse », de l'artiste Marie-Claude Lord, du 31 mai au 1^{er} juillet, au 1 Place de l'Hôtel-de-Ville. La galerie est ouverte au public tous les jours de 9 h à 17h. Info.: 450 298-5133, poste 130.

Bibliothèque Sutton Libray

La population est invitée à la grande vente annuelle de livres de la Bibliothèque Sutton Library au jardin du centre John-Sleeth, au 7, rue Academy. L'événement se tiendra le samedi 12 juillet de 8 h 30 à 14h.

Les Amis de la pétanque

Les Amis de la pétanque ont rendez-vous au parc Pierre-Lussier de Cowansville, les lundis et jeudis, à compter de 18 h 30. Info.: Michel, 450 203-4970.

Les Boules entrain

Le club de pétanque Les Boules entrain reprend ses activités au parc Pierre-Lussier, 200 rue Christophe-Colomb, Cowansville. Frais d'inscription pour la saison: 30 \$. Info.: Célyne Armstrong, 450 263-0468.

Club d'échecs de Cowansville

Le Club d'échecs de Cowansville reprend ses activités, le mercredi de 19 h à 21 h, à la Salle Pauline-Martel, au 608, rue du Sud. Info.: Yves Lavoie, 450 955-0668, l.ami@videotron.ca. Inscription: cowansville.ca, via Accès citoyen.

Avis public

Régie des alcools, des courses et des jeux

AVIS DE DEMANDES RELATIVES À UN PERMIS OU À UNE LICENCE

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les **trente jours** de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit sous affirmation solennelle faisant état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les **quarante-cinq jours** de la publication du présent avis.

Cette opposition ou intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la **Régie des alcools, des courses et des jeux, 1, rue Notre-Dame Est, bureau 9.01, Montréal, (Québec) H2Y 1B6.**

NOM ET ADRESSE DU DEMANDEUR	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION
9539-4672 Québec inc. A/S M. David Hébert 36, ch. de la Prairie Sutton (Québec) JOE 2K0 Dossier: 55-20-1210	Demande de transfert du permis de production artisanale de vin et boisson alcoolique à base de raisin, cidre, boisson alcoolique à base de petits fruits ou rhubarbe no. AV-064 et d'ajout de la vente pour consommation sur place dans une pièce et sur une terrasse	100, chemin de Richford Frelighsburg (Québec) J0L 1C0

Québec



**NOTRE ÉQUIPE
DE conseillers**

Our team of *counselor*



Jean-Pierre Désourdy

Kathleen De Gagné

Olivia Chateigner

Thomas Stolarz

Derek Tremblay

101 rue Jean-Besré, Cowansville • 450 263-1212 • www.desourdy.ca

>41434-2



**ELWIN WANZER
(1928 - 2025)**

Passed away peacefully in Bedford, on June 9th, 2025, at the age of 96, resident of Canton Bedford, son of late John Elwin Wanzer and late Ruth Schoolcraft. He is survived by his children John, David, Joyce, Darlene (Michael), Charles (Marie-Pier), his grandchildren William (Allison), Sarah-Maude, Allison (Sean), late Sheldon, Alicia, Miko, Lou and Enzo, his great-grandchildren Emma and Théodore, his brothers the late Raymond, late Rodney, his sisters late Isabelle, late Thelma, the late Dora, nieces, nephews, and other relatives and friends.

Visitation will be held at :



215, rue de la Rivière, Bedford, QC
450 248-2911
complexebm.com

Saturday June 28th, 2025, from 9am to 11am, followed by a celebration of his life directly at the funeral home. The family would like to thank the entire personnel at the Residence Dutch and Martine Messier and Wendy Jess for their great care and support.

NUMÉRISER POUR RENDRE HOMMAGE :
avis de décès, condoléances et boutique souvenir.



>51967-1



1-52715<



**GHISLAINE CARPENTIER (NÉE RAYMOND)
1943 - 2025**

Paisiblement à Cowansville, le 8 juin 2025, à l'âge de 81 ans, est décédée madame Ghislaine Raymond, résidente de Dunham, épouse de monsieur Jean-Claude Carpentier, fille de feu Rosario Raymond et de feu Annette Jetté.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils Charles (Amélie Cummings), ses petits-enfants Nathaniel (Noémie) et Christopher, ses arrière-petits-enfants Aden et Daphné, ses frères et ses sœurs, feu Maurice, Solange, feu Réal, Paul, feu Rosaire, Fernand, Ruth, Denise, Lise, Estelle, Marjolaine, Pierre et Michel, ainsi que plusieurs beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille recevra les condoléances au :



215, rue de la Rivière, Bedford, QC
450 248-2911
complexebm.com

le samedi 21 juin 2025 de 9 h à 11 h suivi d'une célébration en sa mémoire au complexe même.

NUMÉRISER POUR RENDRE HOMMAGE :
avis de décès, condoléances et boutique souvenir.



>51967-2

À tout jamais dans nos cœurs!



**Nicole Roy
1942-2025**

Rencontre commémorative

Le samedi 21 juin de 16 à 20h au 131, rue William à Cowansville. Des breuvages et de la nourriture seront offerts. Apporter votre chaise pliante et ne portez pas de vêtements noir.

Un adieu joyeux et respectueux à son image. Nicole la fonceuse, pas compliquée et passionnée. On se souviendra de ses yeux bleus, sa joie de vivre (son sourire), son honnêteté et sa générosité.

Nicole, la conjointe passionnée et passionnante de Robert Goyer.

Nicole, la fille bien-aimée du docteur Paul Roy et de Cécile Simoneau.

Nicole, la cousine de Marcel et Léo Simoneau (frères d'adoption).

Nicole, l'amie de Monique Pelletier et de feu Ginette Pagé.



**EMOND,
M. MAURICE
1937-2025**

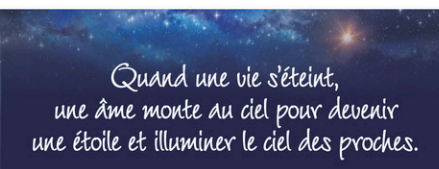
À Granby, le 1 juin 2025, à l'âge de 87 ans, est décédé accidentellement M. Maurice Emond.

Il laisse dans le deuil sa fille Chantal (Robert Hébert), son petit-fils Geoffroy Hébert-Emond, ses sœurs Denise, Suzanne et Jacqueline et ses frères Jérôme et Richard Emond; ainsi que de nombreux amis et connaissances.

La famille rendra hommage à M. Emond à une date ultérieure et dans la plus stricte intimité.



COMPLEXE FUNÉRAIRE LE SIEUR
60 Boul. Pie IX, Granby
tél.: 450-777-1414
www.lesieur.ca
Entreprise écoresponsable



1-06026<

>51845-1



**GUY LAPIERRE
(1938 - 2025)**

Paisiblement à son domicile, le 9 juin 2025, à l'âge de 86 ans, est décédé monsieur Guy Lapiere, résident de Cowansville, fils de feu Georges Lapiere et de feu Julia Maheu. Il laisse dans le deuil son fils Alain (Sophie), ses neveux et ses nièces, ainsi que plusieurs autres parents et amis. Il était aussi le frère de feu Denise (feu Raymond), feu Lucille (feu Gérard) et feu Gérard.

La famille recevra les condoléances au :



402, rue de la Rivière,
Cowansville, Qc
450 266-6061
complexebm.com

le mercredi 18 juin 2025 de 13 h à 14 h 30, suivi d'une célébration en sa mémoire au complexe même. Un léger goûter suivra. La famille tient à remercier tout le personnel du CLSC Cowansville-Larouche pour les excellents soins.

NUMÉRISER POUR RENDRE HOMMAGE :
avis de décès, condoléances et boutique souvenir.



>51608-2



SAMSUNG

Ce printemps, c'est le temps de changer

Économisez jusqu'à 500 \$ sur les principaux appareils électroménagers.

Offre valable du 29 mai 2025 au 25 juin 2025

Grâce aux principaux appareils électroménagers de Samsung, vous profiterez de la puissance de l'IA et de SmartThings, de performances intuitives et de conceptions flexibles adaptées à vos besoins.



IA et SmartThings



Performances intuitives



Des conceptions et des fonctions flexibles



Une technologie pour l'avenir

*Certaines conditions s'appliquent. Promotion en vigueur du 29 mai 2025 au 25 juin 2025 (la « période de la promotion »). La promotion est disponible sur Samsung.com/ca_fr, via l'application Samsung Shop et chez les détaillants canadiens autorisés participants. Terminez l'achat de tout(e) réfrigérateur, cuisinière, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse, combo de lessive, four mural, surface de cuisson, aspirateur et hotte de cuisinière de marque Samsung (chacun un « produit Samsung admissible ») et obtenez un des rabais suivants sur le prix avant taxes : 75 \$ (avant taxes) si vous achetez un ou des produits Samsung admissibles à 600 \$ ou plus avant taxes. 150 \$ (avant taxes) si vous achetez un ou des produits Samsung admissibles à 1 200 \$ ou plus et moins de 2 000 \$ avant taxes. 300 \$ (avant taxes) si vous achetez un ou des produits Samsung admissibles à 2 000 \$ ou plus et moins de 3 000 \$ avant taxes. 500 \$ (avant taxes) si vous achetez un ou des produits Samsung admissibles à 3 000 \$ ou plus avant taxes. Les détaillants canadiens autorisés participants peuvent varier. Cette promotion s'adresse uniquement aux résidents du Canada. Le rabais applicable est déduit du prix d'achat total avant l'application des taxes. Jusqu'à l'épuisement des stocks. La disponibilité et la sélection peuvent varier. Aucune garantie-réclame. La promotion n'a aucune valeur marchande. Cette promotion ne peut être jumelée à aucune autre promotion, à moins que Samsung y ait expressément consenti. L'offre peut être annulée ou modifiée sans préavis. Si votre produit Samsung admissible peut être retourné conformément à nos conditions générales de vente et qu'il est retourné, vous ne pourrez plus bénéficier du montant de la remise appliquée à votre transaction. Tous les produits admissibles à un retour seront soumis à des frais de restockage équivalant à 10 % du prix d'achat du ou des produits, plus les taxes applicables. Les frais de livraison, s'ils sont facturés, ne seront pas remboursés. © 2025 Samsung Electronics Canada Inc. Tous droits réservés. Samsung est une marque de commerce de Samsung Electronics Co., Ltd. et est utilisée avec permission.



MATELAS 50^e ANNIVERSAIRE À PLATEAU COUSSIN EURO-TOP

Ressorts ensachés 7 zones dans un caisson de mousse. Nappe de gel ½ po et de mousse ondulée 1½ po

Grand lit (Queen)

999\$

Fabriqué au Québec

FINANCEMENT DISPONIBLE. * Détails en magasin.

meublesetdavantage.ca

info@meublesetdavantage.ca

OUVERT 7 JOURS



SAINT-JEAN-SUR-RICHELIEU

370, rue Laberge
450 348-0006

FARNHAM

1555, boul. Industriel
450 293-4727



NOTRE MISSION :
Vous offrir le meilleur prix